



## Publicaziuns dalla vischnaunca, jamna 40

### Votaziuns communalas, elecziuns dil cussegl naziunal e dil cussegl dils stans

**L'urna principala** en casa communalada ei aviarta sco suonda:

Sonda, 17-10-2015 18.30–19.30

Dumengia, 18-10-2015 9.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 16 d'october 2015, allas 17.00** tier l'administraziun communalada (tel. 081 920 36 36).

### Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pussevkladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar grischa e serrar giu ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vus haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communalada saveis Vus tarmetter cun posta (**supplicau da francar**) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communalada.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la sonda, ils 17 d'october 2015 allas 12.00 tier l'administraziun communalada.

Il certificat dil dretg da votar ei da suttascriber. **Senza Vossa suttascripziun cun agen maun ei la votaziun nunvaleivla.**

*Suprastonza communalada*

---

### Annunzia da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziav suandonts projects:

#### **Nr. 2015 – 2078.000**

Famiglia Stefan Schnüriger e Giuliana Fornera, Via America, 7183 Mumpé Medel;  
sanaziun dil mir da cunfin, parcelas 1098 e 1950, Via America 4 e 6, 7183 Mumpé Medel.

#### **Nr. 2015 – 2080.000**

Brigitte ed Anne-Marie Müller, Gerbegraben 1, 3110 Münsingen;  
sanaziun termica dallas fatschadas dalla casa sin parcella 299, Via Curtins 21, 7186 Segnas.

Encunter quellas decisiuns san ins protestar a scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla supras-tonza communalada.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

---

### Cussegl da vischnaunca

Il cussegl da vischnaunca seraduna **venderdis, ils 9 d'october 2015 allas 20.15** en casa communalada.

*Tractandas:*

1. Protocol nr. 23-2013/2016
2. Analisa dallas finanzas communalas (messadi nr. 32-2013/2016)
3. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*



## Scaldaments mobilis el liber

### «Bulius da scaldar, radiaturs, radiaturs d'infratgietschen e.a.v.»

Tenor art. 11, al. 2 dalla lescha cantunala d'energia en cumbinaziun cun art. 33 dall'ordinaziun cantunala d'energia ha il Departament da construcziun, traffic e selvicultura dil Grischun relaschau suandonta disposiziun:

1. Per mintga apparat da scaldar mobil – gas, electricitad ed ieli – che vegn duvraus el liber per intents commercials e che ha ina prestaziun da scaldar da maximalmein 14 kW sto vegnir cumpensau 1 tonna CO<sub>2</sub>. Per apparats cun ina prestaziun da sur 14 kW e cun ina prestaziun da scaldar maximala da 28 kW sto vegnir cumpensau 2 tonnas CO<sub>2</sub> e per apparats cun ina prestaziun da scaldar maximala da sur 28 kW sto vegnir cumpensau 3 tonnas CO<sub>2</sub> e.a.v. Silmeins 20% dall'immissiun CO<sub>2</sub> sto vegnir cumpensada en Svizra. Per scaldaments en tenda valan las medemas pretensiuns sco pils scaldaments el liber.
2. Per mintga tonna che sto vegnir cumpensada sto vegnir taccau ina vignetta vid igl apparat da scaldar. Ina vignetta vala mintgamai 1 onn naven digl 1. da settember entochen ils 31 d'uost. L'obligaziun da cumprar ina vignetta exista naven dall'emprema gada ch'igl apparat da scaldar mobil vegn mess en funcziun durant la perioda da scaldar respectiva.
3. La cumpensaziun dall'immissiun da CO<sub>2</sub> succeda entras il gestunari ni entras la vischnaunca
4. Sch'ils gestunaris cumpenseschan sez l'immissiun da CO<sub>2</sub>, vegn la vignetta concedida gratuitamein entras la vischnaunca. La cumpensaziun sto vegnir cumprovada cun in certificat d'ina interpresa specialisada sil sector dalla cumpensaziun da CO<sub>2</sub> (p.ex. myclimate). Per apparats da scaldar electrics po l'obligaziun da cumpensar l'immissiun da CO<sub>2</sub> era vegnir ademplida, sch'ei vegn applicau – per mintga tonna CO<sub>2</sub> che sto vegnir cumpensada – cumprovadamein 4500 kWh d'electricitad ch'ei vegnida producida cun energias regenerablas.
5. Sch'ils gestunaris cumpenseschan buca sez l'immissiun da CO<sub>2</sub>, ston els cumprar tier la vischnaunca ina vignetta per mintga tonna CO<sub>2</sub> che sto vegnir cumpensada. Il prezi per vignetta importa frs. 60.–.
6. Las vischnauncas impundan igl entir recav dalla vendita da vignettas per cumpensar l'immissiun da CO<sub>2</sub>. Igl uffeci d'energia e traffic metta a disposiziun in agid d'execuziun per las vischnauncas.
7. Per decretar sancziuns en cass da cuntravenziuns, en special incassar multas, ein las vischnauncas responsablas (art. 36 s. LEG).

Las vignettas san vegnir retratgas tier l'administraziun communal.

*Suprastonza communal Disentis/Mustér*

## Vischinadi Segna/Mompé Tujetsch

### Invit

*alla radunonza extraordinaria da dumengia, ils 4 d'october 2015 allas 20.15 en casa da scola Segnas.*

*Ttractandas:*

1. beinvegni
2. elecziun dad in dumbravuschs
3. tractament poject da megliuraziun
4. incaricas per far protesta
5. varia

Cordialmein envida *la suprastonza*



### Vischinadi Funs-Clavaniev

#### Invit

Preziadas vischinas, prezias vischins

La suprastonza dil vischinadi envida giuven e vegl ad in suentermiezdi da cumpignia. Nus serimnein **dumengia, ils 4 d'october 2015 allas 14.00** sil plaz avon l'ustria «Fravia» a Disla.

*Program:*

– 14.00 investa dil mulin, cascharia, resgia e fallun a Disla

– ca.16.00 marena en l'ustria «Fravia» a Disla che vegn offerida dil vischinadi

Nus selegrein sin ina stedia participaziun!

S'annunziar saveis Vus entochen sonda, ils 3 d'october tier:

Rita Huonder, tel. 076 559 44 74, e-mail: rita.huonder@bluewin.ch

Yvonne Flepp, tel. 081 947 50 35, e-mail: yvonne.flepp@kns.ch

---

### Controlla da habitonts

#### Naschientscha

*Daniel Täschler*, naschius ils 24 da settember 2015,

fegl da Tamara Ortega Fernandez e Roman Täschler

---

### Clom d'urgenza 118

Preziadas vischinas, prezias vischins

Onn per onn dat ei cass en nies cantun nua ch'ils pumpiers vegnan clamai memia tard sil plaz da seracass. Savens emprovan habitonts e habitonts da cuntonscher pumpiers ch'els enconuschan via telefon privat. Il temps che va aschia a piarder ha ils davos dus onns caschunau la veta a duas persunas el Grischun! Plinavon daventan ils donns cun mintga minuta spiarsa pli gronds. Perquei s'adressein nus a Vus cun ina ferventa supplica: *clamei ils pumpiers mo sur il clom d'urgenza 118*. Era sche Vus veis mo in pign problem sa il polizist che pren encunter Vies telefon reagir aschia che mo ina pintga gruppa d'agid ni singulas persunas vegnan clamadas. Ulteriuras informaziuns era davart la prevenziun anfleis Vus sin nossa pagina d'internet: [www.pumpiers-sursassiala.ch](http://www.pumpiers-sursassiala.ch).

Engraziel per Vies sustegn!

*Vos pumpiers Sursassiala*

---

### Rimnada da pupi

#### Venderdis, ils 9-10-2015

*Adatg! Ei vegn mo rimnau: gasettas, illustradas, catalogs, cudischs e prospects stampai.*

Il pupi sto vegnir deponius sper via (sche pusseivel in di avon). Igl ei impurtont da ligiar bein il pupi e da buca far memia gronds pacs. Engraziel.

Nus rimnein buca cartun. Quel sa vegnir deponius a Raveras igl entir onn ora e quei las mesjamnas (16.00–17.30 e sondas (10.00–12.00).

Bien engraziament per Vies agid e sustegn!

*Scolas Mustér, Ch. Berger.*

---

### Cinema Salaplauna – Stallkino

#### Begegnungen auf der Milchstrasse (CH 2000)

Mesjamna, 7-10-2015 allas 19.30 a Salaplauna Disentis/Mustér



Milchbauern aus der Schweiz treffen auf  
Kuhbauern aus Mali – eine spannende Begegnung mit witzigen Gesprächen über die Kuh, die Milch  
und die Aufgabe des Bauern hier und dort. Wir begleiten die malischen Bauern bei ihrem Besuch in  
der Schweiz. Entrada libra, collecta.

Ab 18.30 Uhr Suppe und Kinobar

19.30 Uhr Livebericht über die Begegnung mit Kuhbauern Westafrikas, Tabea Baumgartner

20 Uhr Film: Begegnungen auf der Milchstrasse

### Prevista

21-10-2015 Kühe, Käse und drei Kinder (CH 2014), allas 16.00 e 20.00.

18-11-2015 10 Milliarden – wie werden wir satt? (CH 2015), allas 20.00

Cordial beinvegni.

Center sursilvan d'agricultura, [www.agricultura.ch](http://www.agricultura.ch)

---

### Fiasta d'affons – Kinderfest

**Sonda, ils 3 d'october 2015** allas 13.00–16.30 dat ei bia da sedivertir sil bein puril claustral a Sala-  
plauna, Mustér. Vegni al luvratori da lenna, a smincar, a zambergiar cun curom, a far ridas, a better  
cuppas, a far grondas borlas da savun ...

Allas 13.30, 14.30 e 15.30 saveis far viseta en nuegl tiels vadials e vegnir sissu dapli dil bein puril.

SpertutqueisurvinbugenaVusbunas pettas, glatsch,popcorn, latg, suc da meila, sirup, caffè ni era ina  
gervosa. Sin Vossa viseta selegran la canorta d'affons Lumpazi ed il Center sursilvan d'agricultura.  
[www.lumpazi-cadi.ch](http://www.lumpazi-cadi.ch) e [www.agricultura.ch](http://www.agricultura.ch).

---

### Cuors da homeopatia per animals

#### Mardis, ils 27 d'october 2015

Homeopatia per animals – ina alternativa per antibiotica

- homeopatia entuorn e duront la naschientscha
- tractament da fuera e grippa tier animals giuvens
- tractament dad inflamaziun digl iver
- discussiun e brat d'experienzas fatgas

Menader dil cuors: Veterinari dr. med. Erwin Vincenz

Uras: allas 9.00–12.00/13.00–15.00

Il cuors ha liug el Center sursilvan d'agricultura a Mustér. Bugen prendein encunter Vossa annunzia  
entochen ils 15 d'october 2015 sut [info@agricultura.ch](mailto:info@agricultura.ch) ni tel. 081 936 48 00.

---

### Staziun d'anugls Disentis/Mustér

**Radunonza** Staziun d'anugls Disentis/Mustér ils 16-10-15 a Disla ustria «Fravia» allas 20.15.

*La suprastonza*

**Punctaziun d'anugls**, sonda, ils 10 d'october 2015 allas 8.30 a Trun.

*Per la suprastonza, Flepp Tini*

---

### Uniun samaritana Mustér

#### Repetiziun BLS-AED

**Gliendisdis, ils 19 d'october 2015 alls 19.00–22.00** en casa da scola Mustér, local samaritan.

Quella repetiziun ha liug per in e scadin che ha frequentau il cuors fundamental BLS-AED.

Buca commembers da noss'uniun pagan ina mudesta contribuziun da frs. 20.– ed ein supplicai da  
s'annunziar tier:

Yvonne Flepp-Venzin, tel. 08 947 50 35 ni 078 839 06 99, [yvonne.flepp@kns.ch](mailto:yvonne.flepp@kns.ch)



Cordiala invitaziun *Uniun samaritana Mustér*

---

**Sera da troccas a Mustér**

Nus lein puspei envidar ad ina sera da troccas per in e scadin.

L'emprema sera ha liug **mardis, ils 20 d'october 2015 naven dallas 19 00 el hotel «La Furca»**. Era novizs che vulan emprender da dar troccas ein cordialmein beinvegni.

Cordialmein envidan

*Gion Michel Flepp, Marco e Romeo Schmed*